STELLMOTORREGLER MIT ¹/₁₆ - ¹/₈ - ¹/₄ DIN-MAB **PRODUKTKURZANLEITUNG (59379-4)**

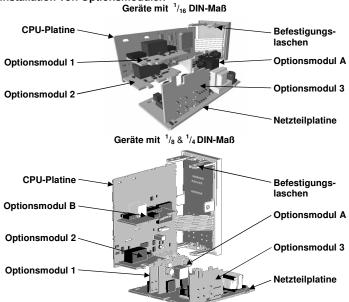


ACHTUNG: Die Installation und Konfiguration ist nur von qualifizierten Techniker und autorisiertem Personal auszuführen. Die örtlichen Bestimmungen und Vorschriften zur elektrischen Sicherheit und Installation sind einzuhalten.

INSTALLATION

Die in dieser Anleitung beschriebenen Modelle haben drei verschiedene DIN-Gehäusemaße (S. Abschnitt 10). Einige Installationsdetails sind je nach Modell unterschiedlich. Auf diese Unterschiede wird hingewiesen, wo erforderlich. Anmerkung: Die in den Abschnitten 2 bis 9 beschriebenen Funktionen sind in allen Modellen verfügbar.

Installation von Optionsmodulen



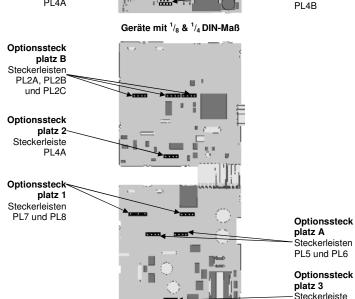
Um Zugang zu den Modulen 1, A oder B zu erhalten, die Netzteil- und CPU-Platinen durch Anheben der oberen und dann der unteren Montagelasche lösen. Platinen vorsichtig voneinander trennen

- Optionsmodul(e) auf die richtige Steckerleiste aufstecken wie unten gezeigt. Die Zungen am Optionsmodul mit der entsprechenden Aufnahme an der anderen Platine in Eingriff bringen.
- Hauptplatinen zusammen halten und zurück in die Montagelaschen einrasten. CPU- und Netzteilplatinen zu den Führungen im Gehäuse ausrichten und
- Gehäuse wieder aufschieben.

Anmerkung: Module werden automatisch ermittelt

Steckerleisten für Optionsmodule

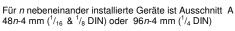
Geräte mit 1/16 DIN-Maß Options Optionssteckplatz A steckplatz 1 Steckerleister Steckerleister PL7 und PL8 PL5 & PL6 Options-Optionssteckplatz 2 steckplatz 3 Steckerleiste PI 4A PL4B Geräte mit 1/8 & 1/4 DIN-Maß

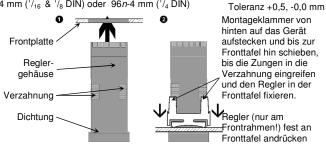


Frontplatten-Montage

Die Frontplatte muss starr sein und darf bis zu 6,0 mm stark sein. Die Maße für den Tafelausschnitt sind: Tafelausschnitts-Maß A Tafelausschnitts-Maß B

/₁₆ DIN = 45 mm $1/_{16}$ & $1/_{8}$ DIN = 45 mm $^{1}/_{8} \& ^{1}/_{4} DIN = 92 mm$ √ DIN = 92 mm





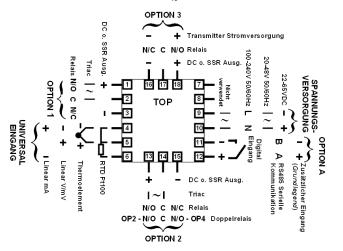


ACHTUNG: Die Dichtung zur Frontplatte nicht entfernen; sie schützt gegen Staub und Feuchtigkeit.

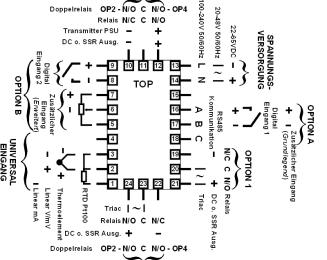
Verdrahtung der Klemmen an der Geräterückseite

AUSSCHLIESSLICH KUPFERLEITUNGEN VERWENDEN (AUSSER FÜR THERMOELEMEN-EINGÄNGE)

Drahtdurchmesser (Einzeldraht): Max 1,2 mm (18SWG) Geräte mit 1/16 DIN-Maß



Geräte mit 1/8 & 1/4 DIN-Maß



Die Anschlussbilder zeigen alle möglichen Optionskombinationen. Die tatsächlich erforderlichen Anschlüsse hängen vom Modell und den installierten Optionen ab.

OPTION 2

*Anmerkung: Dieser Regler ist ein 3-Punkt-Schritt-Regler und benötigt 2 identische Ausgänge (2 x Relais, 2 x Triac, 2 x SSR oder 1 x Zweifach-Relais) für die Motorschrittfunktionen. Siehe Ausgänge 1-5 im Konfigurationsmodus.



ACHTUNG: Kontrollieren Sie vor dem Anschluss der Spannungsversorgung den Aufkleber auf dem Gehäuse auf die korrekte Spannung.

100 - 240 V AC - 1 A träge Sicherung: 24/48 V AC/DC - 315 mA träge

Anmerkung: Beim ersten Einschalten erscheint die Meldung Goto Conf, wie in Abschnitt 7 dieser Anleitung beschrieben. Der Zugriff auf andere Menüs ist erst nach Abschluss der Konfiguration möglich.

2. BETRIEBSARTAUSWAHL-MODUS

Der Betriebsartauswahl-Modus dient zum Zugriff auf Funktionen der Konfigurations-

und Betriebsmenüs.
Er kann jederzeit durch Halten von
Dieser Modus wird mit △ oder ▽ gewählt und mit ◯ aufgerufen werden.
Dieser Änderungen muss für Konfiguration und Setup ein Passwort eingegeben werden. Passwort mit △ oder ▽ eingeben und ◯ drücken, um fortzufahren.

Modus	Obere	Untere	Beschreibung	Vorgabe für
	Anzeige	Anzeige		Passwort
Bediener	OPtr	SLCE	Normaler Betrieb	Keins
Einstellungen	SEŁP	SLCE	Einstellung der Parameter	10
Konfiguration	Conf	SLCE	Konfigurierung des Gerätes	20
Produktinfo	ınfo	SLCE	Geräteinformationen abrufen	Keins
Autoabstimmung	Atun	SLCF	Autoabstimmung oder Selbstabstimmung aufrufen	0

Anmerkung: Das Instrument kehrt automatisch in den Bediener-Modus zurück, wenn für länger als 2 Minuten keine Taste gedrückt wurde.

3. KONFIGURATIONS-MODUS

Konfigurations-Modus aus dem Betriebsart-Auswahl-Modus aufrufen (s. Abschnitt 2). oder Veinstellen. Änderung mit bernehmen, sonst nimmt der Parameter zu durchlaufen, dann gewünschten Wert mit △ oder Veinstellen. Änderung mit bernehmen, sonst nimmt der Parameter wieder den vorherigen Wert an. Um die Konfiguration zu beenden, 5 gedrückt halten und A drücken, bis die Betriebsartauswahl erscheint.

Anmerkung: Die angezeigten Parameter hängen davon ab, wie der Regler konfiguriert wurde. Weitere Details s. Bedienerhandbuch (über den Händler beziehbar). Mit ** gekennzeichnete Parameter werden im Parameter-Modus

Parame	eter	Untere Anzeige	Obere Anzeige				Grundein- stellung
Eingan -Bereic	gs-Art und h	inPt	Mà	igliche Codes s. fol	gende T	abelle	JC
Code	Eingangs bereich	art und -	Code	Eingangsart und - bereich	Code	Eingangsai Bereich	rt und
ьε	B: 100 - 18	24 ºC	L.E	L: 0.0 - 537.7 °C	חשור	PtRh20% vs	40%:
ЬF	B: 211 - 33	15 ºF	L.F	L: 32.0 - 999.9 ºF	P24F	32 - 3362 ºF	
EE	C: 0 - 2320	^o C	NE	N: 0 - 1399 ºC	PEC	Pt100: -199	- 800 ºC
[F	C: 32 - 420	8 ºF	NF	N: 32 - 2551 °F	PŁF	Pt100: -328	- 1472 ºF
JE	J: -200 - 1	200 ºC	rξ	R: 0 - 1759 °C	Pt.E	Pt100: -128	.8 - 537.7 ºC
JF	J: -328 - 2	192 ºF	rF	R: 32 - 3198 ºF	PEF	Pt100: -199	.9 - 999.9 ºF
J.E	J: -128.8 -	537.7 ºC	SE	S: 0 - 1762 ^o C	0-50	0 - 20 mA D	С
J.F	J: -199.9 -	999.9 ºF	5F	S: 32 - 3204 ºF	4_20	4 - 20 mA D	0
PE.	K: –240 - 1	373 ºC	ĿΣ	T: -240 - 400 °C	0.50	0 - 50 mV D	С
ΡF	K: -400 - 2	2503 ºF	ĿF	T: -400 - 752 ºF	10.50	10 - 50 mV [OC .
P.E	K: –128.8 -	537.7 ºC	Ł.£	T: -128.8 - 400.0 °C	0.5	0 - 5 V DC	
P.F	K: –199.9 -	999.9 ºF	Ł.F	T: -199.9 - 752.0 ºF	1_5	1 - 5 V DC	
LE	L: 0 - 762 º	С	0.200	PtRh20% vs. 40%:	0_10	0 - 10 V DC	
LF	L: 32 - 140	3 ºF	P24C	0 - 1850 ºC	2_10	2 - 10 V DC	
Anmerkung: Der Dezimalpunkt in der Tabelle bezeichnet Auflösung von 0,1°.							

Anmerkung: Der Dezimalpunkt in der Tabelle bezeichnet Auflösung von 0,1°.					
Parameter	Untere	Obere	Einstellbereich und	Grundein-	
	Anzeige	Anzeige Beschreibung		stellung	
Obere		Unter	re Messbereichsgrenze +100	Bereichs-	
Messbereichsgrenze	ruL		bis Bereichsmaximum	max. (Lin=1000)	
Untere			Danaiahanainina na bia	Bereichs-	
Messbereichsgrenze	rLL	Ohei	Bereichsminimum bis re Messbereichsgrenze -100	min.	
-				(Linear=0)	
Dezimalpunkt- Position	dPo5		t, I=XXX.X, Z=XX.XX, ∃=X.XXX tht für Temperaturbereiche)	1	
Primäre	C 1 1	rEu	Reverse Wirkung	_	
Regelfunktion	CtrL	d r	Direkte Wirkung	rEu	
Motorlaufzeit	ŧ٢	O.05 to 5.00 (einstellbar von 5 Sekunden bis 5 Minuten 0 Sekunden) Benötigte Zeit um das Ventil von "komplett offen" nach "komplett geschlossen" zu fahren.		1.00	
		P_H .	Oberer Prozessalarm		
		P_Lo	Unterer Prozessalarm		
Alarm 1 Art	ALA I	дE	Abweichungsalarm	P_H	
		bAnd	Bandalarm		
		nonE	Kein Alarm		
O. PAlarm 1 Wert**	PhA I	Rereichsn	ninimum bis Bereichsmaximum in	Bereichs- maximum	
U. PAlarm 1 Wert**	PLR I	Dorolonoi	Einheit der Anzeige	Bereichs-	
U. PAlamii i Wen	רנח ו			minimum	
Bandalarm 1 Wert**	bal i	1 LSD bis	Spanne ab Sollwert in Einheit der Anzeige	5	
AbwAlarm 1 Wert**	dAL I		ab Sollwert in Einheit der Anzeige	5	
Alarm 1 Hysterese**	AHY I	1 LSD bis volle Spanne in Einheit der Anzeige		1	
Alarm 2 Art**	ALA2		_	P_Lo	
O. PAlarm 2 Wert**	6445	Bereic maxim			
U. PAlarm 2 Wert**	PLA2			Bereichs- minimum	
Bandalarm 2 Wert**	PAT5			5	
AbwAlarm 2 Wert**	98F5	2			
Alarm 2 Hysterese**	8H45	?			

Parameter	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Einstellbereich und Beschreibung	Grundein- stellung
Schleifenalarm	LAEn		(ausgeschaltet) oder EnAb	d .5/
		nonE	(eingeschaltet) Keine Alarme unterdrückt	
		ALA I	Alarm 1 unterdrückt	
Alarmunter-drückung	loh i	ALA2	Alarm 2 unterdrückt	nonl
			Alarm 1 und Alarm 2	
		both	unterdrückt	
		0Pn	Ventil geöffnet	
		CL5	Ventil geschlossen	
		A I_d	Alarm 1, direkte Wirkung	
		ALC	Alarm 1, reverse Wirkung	
		H2_d	Alarm 2, direkte Wirkung	
		A2_r	Alarm 2, reverse Wirkung	
		LP_d	Schleifenalarm, direkte Wirkung Schleifenalarm, reverse	
Ausgang 1		LP_r	Wirkung	
Verwendung*	USE I	0	OR-Verknüpfung Alarm 1 und	OP:
		Or_d	Alarm 2, direkte Wirkung	
		0r_r	OR-Verknüpfung Alarm 1 und 2, reverse Wirkung	
			AND-Verknüpfung Alarm 1 und	
		Ad_d	2, direkte Wirkung	
		Ad_r	AND-Verknüpfung Alarm 1 und	
			2, reverse Wirkung	
		rEE5	SP-Ausgang neu übertragen	
		rEtP	PV-Ausgang neu übertragen	
		0_5	0 bis 5 V DC-Ausgang	
Linearer Ausgang 1		0_ 10	0 bis 10 V DC-Ausgang	
Bereich	FAb i	2_10	2 bis 10 V DC-Ausgang	0_ 10
		0-50	0 bis 20 mA DC-Ausgang	
A		4_20	4 bis 20 mA DC-Ausgang	
Ausgang 1 Skalenmaximum neu	ro IH	(Anzeige	-1999 to 9999 nwert, bei dem der Ausgang den	Bereichs
übertragen			naximalen Wert annimmt)	maximur
Ausgang 1			-1999 to 9999	Bereichs
Skalenminimum neu	ro IL		nwert, bei dem der Ausgang den	minimun
<u>übertragen</u> Ausgang 2 Verwendung	USE2	- 11	ninimalen Wert annimmt) *Wie bei Ausgang 1	ELS
Linearer Ausgang 2				
Bereich	FA65		Wie bei Ausgang 1	0_ 10
Ausgang 2			-1999 to 9999	Bereichs
Skalenmaximum neu	ro2H		nwert, bei dem der Ausgang den	maximun
übertragen Ausgang 2		I	naximalen Wert annimmt) -1999 to 9999	
Skalenminimum neu	ro2L	(Anzeige	nwert, bei dem der Ausgang den	Bereichs
übertragen		n	ninimalen Wert annimmt)	minimun
Ausgang 3 Verwendung	USE3		*Wie bei Ausgang 1	A 1_0
Linearer Ausgang 3 Bereich	FA63		Wie bei Ausgang 1	0_ 10
Ausgang 3			-1999 to 9999	Daniel ala
Skalenmaximum neu	ro3H	(Anzeige	nwert, bei dem der Ausgang den	Bereichs maximun
übertragen		rr	naximalen Wert annimmt)	maximum
Ausgang 3 Skalenminimum neu	ro3L	(Anzoigo	-1999 to 9999 nwert, bei dem der Ausgang den	Bereichs
übertragen	, OJL		ninimalen Wert annimmt)	minimun
Ausgang 4 Verwendung	USEY	*Wie be	i Ausgang 1 außer Istwert- oder	A 1_0
Ausgang 5 Verwendung	USES	Sollwert	ausgang. Dies ist nicht möglich.	A I_c
Anzeigenstrategie	d 15P	1, 2, 3	, 4 , 5 , 6 oder 7 (s. Abschnitt 8)	
Serielles		Նմես	Modbus ohne Parität	
Kommunikationsprotokol	Prot	LUPE	Modbus mit gerader Parität	LUP
I		Lupo	Modbus mit ungerader Parität	
		1.2	1,2 kbps	
Serielle		2.4	2,4 kbps	
Kommunikations-	6Rud	4.8	4,8 kbps	4.1
Baudrate		9.6	9,6 kbps	
		19.2	19,2 kbps	
KommAdresse	Addr	13.5	1 bis 255	
Nomini-Adresse	noor	ר_טט	Lesen/Schreiben	
KommZugriff	CoEn	r_0	Nur Lesen	r_bi
		-5P	Remote-Sollwert (grundlegend)	
Verwendung	A .PA		Anzeige Ventilposition	ρ
Zusatzoption A		Pin	(grundlegend)	
Verwendung		r5P	Remote-Sollwert (Erweitert)	
Zusatzoption B	н "Рь	Pin	Anzeige Ventilposition	P
			(Erweitert)	
Verwendung Digitaler	d .C .	4 .5 1	Auswahl Sollwert 1 / Sollwert 2*	d .5
		d iAS	Auswahl Automatisch / Manuell	
			Augusobl Collins at 4 / O-II 1 04	
Eingang 1		d .5 I	Auswahl Sollwert 1 / Sollwert 2*	
Eingang 1 Verwendung Digitaler	9 ن ₂ 5	9 '82 1 '81	Auswahl Automatisch / Manuell	d 1.F.
Eingang 1		d .5 I		d ir:

konfiguriert wurden

Falls d i G i oder d i G2 = d i S I . so wird die Eingabe des Remote-Sollwerts

Fortsetzung auf der folgenden Seite..

Parameter	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Einstellber Beschre		Grundein- stellung
		0-50	0 bis 20 mA E	C-Eingang	
		4_20	4 bis 20 mA D	C-Eingang	
		0_ 10	0 bis 10 V D	C-Eingang	
		2_ 10	2 bis 10 V D	C-Eingang	
Eingangsspanne für externen Sollwert	ר יייף	0_5	0 bis 5 V DC	C-Eingang	0_ 10
externen Sollwert		1_5	1 bis 5 V DC	C-Eingang	
		100	0 bis 100mV DC-Eingang	Nur verfügbar	
		Pot	Potentiometer (2KΩ minimum)	auf Option B	
Obergrenze ext. Sollwert	rSPu		-1999 bis 999	9	Bereichs- maximum
Untergrenze ext. Sollwert	r5PL	-1999 bis 9999			Bereichs- minimum
RSP Offset	r5Po	Auf den Bereich von unterem bis oberem Messbereichs-Grenzwert begrenzt		0	
Konfigurations- Sperrcode	CLoc	Passwor	t für Konfiguration 9999	smodus. 0 bis	20

4. PARAMETER-MODUS

Anmerkung: Der Konfigurations-Modus muss vorher abgeschlossen sein. Parameter-Modus aus dem Betriebsart-Auswahl-Modus aufrufen (s. Abschnitt 2).

Um den Parameter-Modus zu beenden, ⑤ gedrückt halten und dann △ drücken, bis der Betriebsart-Auswahl-Modus erscheint.

Anmerkung: Die angezeigten Parameter hängen davon ab, wie der Regler

konfiguriert wurde.

konfiguriert wurde.			
Parameter	Untere Anzeige	Obere Anzeige Einstellbereich und Beschreibung	Grundein- stellung
Eingangsfilter-Zeitkonstante	FILE	Aus oder 0,5 bis 100,0 Sek	2.0
Istwert-Offset	OFFS	± Bereich des Reglers	0
Primäre proportionale Bandbreite	Pb_P	0,5% bis 999,9% des Eingangsbereichs	10.0
Automatische Rückstellung (eingebaute Zeit)	ArSt	1 Sek bis 99 Min 59 Sek	5.00
Rate (Vorhaltezeit)	rALE	00 Sek bis 99 Min 59 Sek	0
Obergrenze Sollwert	SPuL	Derzeitiger Sollwert bis Bereichsmaximum	R/max
Untergrenze Sollwert	SPLL	Bereichsminimum bis derzeitiger Sollwert	R/min
Minimale Laufzeit des Motors	Fon	0,0 Sek bis (Motorlaufzeit / 10) Sek. Minimalzeit die nötig ist bis sich das Motorventil bewegt	1.0
Ventil in offene Position bringen	PcUL	Bitte beachten Sie die Anweisungen weiter unten um die Anfangs- und	Aux R/max
Ventil in geschlossene Position bringen	PcLL	Endpositionen des Motorstellventils zu setzen	Aux R/min
Öffnungslimit des Ventils	P iUL	P LL +1 to 100. Maximalposition die das Ventil beim Öffnen anfahren kann.	100
Schließungslimit des Ventils	P. IT	0 to P uL -1. Minimalposition die das Ventil beim Schließen anfahren kann.	0
Hochalarm 1 Wert	PhR I	Bereichsminimum bis	R/max
Tiefalarm 1 Wert	PLA I	Bereichsmaximum	R/min
Abweichungsalarm 1 Wert	dAL I	± Spanne von Sollwert in Einheiten der Anzeige	5
Bandalarm 1 Wert	6AL I	1 LSD bis Spanne ab Sollwert	5
Alarm 1 Hysterese	AHY I	1 LSD bis volle Spanne in Einheiten der Anzeige	1
Hochalarm 2 Wert	PhA2	Bereichsminimum bis	R/max
Tiefalarm 2 Wert	PLA2	Bereichsmaximum	R/min
Abweichungsalarm 2 Wert	AAL2	± Spanne ab Sollwert in Einheiten der Anzeige	5
Bandalarm 2 Wert	PAT5	1 LSD bis Spanne ab Sollwert	5
Alarm 2 Hysterese	8HY2	LSD bis volle Spanne in Einheit der Anzeige	1
Autoabstimmung	APŁ		
Auswahl automatische /manuelle Kontrolle	PoEn	اگا، SR (abgeschaltet) oder	
Sollwert-Auswahl in Bedienermodus angezeigt	SSEn	EnRb (eingeschaltet)	d iSR
Sollwert-Hochlaufeinstellung in Bedienermodus angezeigt	SPr		
Sollwert-Hochlaufrate	rР	1 bis 9999 Einheiten/Stunde oder Aus (leer)	aus
Sollwert	SP	Messbereich zwischen oberer und unterer Grenze	
Lokaler Sollwert	_LSP	(wenn doppelter oder Remote- Sollwert verwendet werden, wird SP durch SP I und SP2 oder	Messbereichs Minimum
Sollwert 1	_SP 1	LSP ersetzt	IVIITIIITIUM
Sollwert 2	_5P2	 oder bevor die Anzeige den derzeit aktiven Sollwert anzeigt) 	
Einstellungs-Sperrcode	SLoc	Passwort für diesen Modus. 0 bis 9999	10

Setzen der Anfangs- und Endposition des Motorstellventils

Wenn **PcuL** im unteren Display steht bitte die betätigen. Die obere Anzeige zeigt: oPnG. Drücken Sie △ bis das Ventil die Position "komplett geöffnet" erreicht hat Drücken Sie Die obere Anzeige wird dunkel und der Wert wird für die Endposition des geöffneten Ventils wird gespeichert... Drücken Sie 🗐. Das untere Display zeigt PcLL. Drücken Sie 🚟 . Das obere

Display zeigt **cL56**.

Drücken Sie . Die obere Anzeige wird dunkel und der Wert wird für die Endposition des geschlossenen Ventils wird gespeichert.

5. PID-ABGLEICH-MODUS

PID-Abgleich-Modus aus dem Betriebsart-Auswahl-Modus aufrufen (s. Abschnitt 2). ☐ drücken, um die Betriebsarten zu durchlaufen, dann gewünschten Wert mit △ oder ▽ einstellen.

Um den PID-Abgleich-Modus zu verlassen, ⑤ gedrückt halten und △ drücken, bis der Betriebsart-Auswahl-Modus erscheint

Die Voreinstellung eine einmalig ausgeführte Funktion, die nach Abschluss automatisch endet.

Wurde RPL im PARAMETER-MODUS auf EnRb gesetzt, versucht der Regler nach jedem Einschalten den automatischen Vorabgleich zu starten*.

Details zur Reglereinstellung s. Bedienerhandbuch (über den Händler beziehbar).

Parameter	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Grundein stellung
Vorabgleich	Ptun	On or OFF. *Der Vorabgleich wird nicht aktiv bei	
Selbstabgleich	Stun	aktivierter Sollwertrampe oder wenn die Differenz zwischen Istwert und Sollwert kleiner 5% des Eingangsbereiches ist. Siehe: OFF	OFF
Sperrcode	ŁLoc	Passwort für Parameter Modus. 0 bis 9999	0

6. PRODUKTINFORMATIONS-MODUS

Produktinformations-Modus aus Betriebsartauswahl aufrufen *(s. Abschnitt 2).* Zur Anzeige der einzelnen Parameter Detätigen. Um den Produktinformations-Modus zu verlassen.

☐ gedrückt halten und 🛆 betätigen, um zur Betriebsartauswahl zurückzukehren. nerkung: Diese Parameter können nur gelesen, nicht geändert werden.

Parameter	Untere Anzeige	Obere Anzeige	Beschreibung	
Eingangsart	In_ I	Un ı	Universaleingang	
		nonE	Keine Option installiert	
		rLY	Relaisausgang	
Option 1 Typ installiert	OPn I	55-	SSR-Treiberausgang	
		Er i	Triac-Ausgang	
		Lin	Linearer DC-Ausgang (Spannung/Strom)	
		nonE	Keine Option installiert	
		drLY	Doppelter Relaisausgang	
Option 2 Typ installiert		LLY	Relaisausgang	
	0Pn2	55r	SSR-Treiberausgang	
		Fr 1	Triac-Ausgang	
		Lin	Linearer DC-Ausgang (Spannung/Strom)	
		dc24	Transmitter-Netzteil	
Option 3 Typ installiert	0Pn3		Wie Option 2	
		nonE	Keine Option installiert	
Zusatzoption Typ A	OPoR	-48S	RS485-Kommunikation	
installiert	UFNA	4.6.	Digitaler Eingang	
		ر SP ،	Zusätzlicher Eingang (Grundlegend)	
Zusatzoption Typ B		nonE	Keine Option installiert	
installiert	OPnb	r5P 1	Zusätzlicher Eingang (<i>Erweitert</i>) und Digitaler Eingang 2*	
Firmware-Typ	FbJ	Angezeigt	Angezeigter Wert ist Firmware-Typenbezeichnung	
Firmware-Version	155	Angezei	Angezeigter Wert ist Firmware-Versionsnummer	
Produktrevisionsstatus	PrL	Angezeigter Wert ist Produktrevisionsnummer		
Herstellungsdatum	40v <i>a</i>	Code für das Herstellungsdatum (mmjj)		
Seriennummer 1	5n 1	Erste vier Stellen der Seriennummer		
Seriennummer 2	5~2	Mittlere vier Stellen der Seriennummer		
Seriennummer 3	5n3	Letzte vier Stellen der Seriennummer		

7. FEHLER/STÖRUNGSANZEIGEN

Diese Meldungen zeigen an, dass ein Fehler aufgetreten ist oder dass ein Problem beim Istwert-Eingangssignal oder der Verdrahtung vorliegt.

Achtung: Der Prozess darf erst fortgesetzt werden, wenn der Fehler behoben wurde.

Parameter	Obere Anzeige	Untere Anzeige	Beschreibung
Geräteparameter befinden sich noch in Grundeinstellung.	Coto	Conf	Konfiguration und Setup sind erforderlich. Diese Anzeige erscheint beim ersten Einschalten oder nach Änderung der Hardware-Konfiguration. Tier Konfigurations-Modus drücken, dann Entsperrcode mit Aoder bie eingeben und drücken, um fortzufahren.
Eingangs- Bereichsüberlauf	(HH)	Normal	Istwert-Eingang > 5% über Bereich
Eingangs- Bereichsunterlauf	CLLO	Normal	Istwert-Eingang > 5% unter Bereich
Eingangs- Sensorbruch	OPEN	Normal	Sensorbruch an Sensor oder Verdrahtung des Messeingangs

Parameter	Obere Anzeige	Untere Anzeige		Beschreibung
RSP- Bereichsüberlauf	Normal	CHH) **	RSP über Bereich	
RSP- Bereichsunterlauf	Normal	CLL3**	RSP unter Bereich	gesehen, wohin zusätzlicher Wert angezeigt
RSP-Bruch	Normal	OPEN **	Unterbrechung des RSP- Eingangssignals	würde
Option 1 Fehler		0Pn 1	Fehler i	n Optionsmodul 1
Option 2 Fehler		0Pn2	Fehler i	n Optionsmodul 2
Option 3 Fehler	Err	0Pn3	Fehler i	n Optionsmodul 3
Option A Fehler		OPnA	Fehler in Option A oder ext. So	ollwert in Option A und B eingebaut.
Option B Fehler		OPnb	Fehler i	n Optionsmodul B

8. BEDIENER-MODUS

Diese Betriebsart ist nach dem Einschalten aktiv oder wird über den

Betriebsartauswahl-Modus aufgerufen (s. Abschnitt 2).

Anmerkung: Vor dem normalen Betrieb müssen alle Parameter im Konfigurations- und Parameter-Modus eingestellt sein.

🖸 drücken, um die Parameter zu durchlaufen, dann gewünschten Wert mit 🛆 oder ∇ einstellen.

Anmerkung: Alle Parameter des Bediener-Modus in Anzeigestrategie 6 sind Nur-Lese-Werte (s. d '5P im Konfigurationsmodus); sie können nur über den Einstellungsmodus geändert werden.

Obere Anzeige	Untere Anzeige	Anzeigestrategie und Sichtbarkeit	Beschreibung
Istwert (PV)	Aktiver Sollwert (SP)	1 und 2 (Anfangsanzeige)	PV und Zielwert des ausgewählten Sollwerts Lokale Sollwerte können in Strategie 2 und 7 angepasst werden
Istwert (PV)	Tatsäch- licher Sollwert	3 und 6 (Anfangsanzeige)	PV und tatsächlicher Wert des ausgewählten Sollwerts (z.B. hochlaufender Sollwert) Nur Lesen
Istwert (PV)	(Aus)	4 (Anfangsanzeige)	Nur Istwert Nur Lesen
Aktiver Sollwert	(Aus)	5 (Anfangsanzeige)	Nur Zielwert des ausgewählten Sollwerts Nur Lesen
Istwert (PV)	Zusätzlic her Eingabe- wert	7 (Anfangsanzeige)	PV und Wert des ausgewählten Zusatzeingangs (z.B. Ventilposition)
Sollwert	SP	1, 3, 4, 5 und 6 falls digitaler Eingang nicht d ·5 l ist und RSP nicht verfügbar ist	Zielwert SP Einstellbar außer in Strategie 6
SP1 Wert	_SP 1	Digitaler Eingang = d ·5 l . Leuchtet wenn aktiver SP = SP1	Zielwert SP1 Einstellbar außer in Strategie 6
SP2 Wert	_5P2	Digitaler Eingang = d ·5 l . • leuchtet wenn aktiver SP = SP2	Zielwert SP2 Einstellbar außer in Strategie 6
Interner Sollwert	_LSP	RSP verfügbar. oder = leuchtet wenn aktiver SP = LSP	Zielwert des lokalen Sollwerts Einstellbar außer in Strategie 6
Externer Sollwert	5P	RSP verfügbar. oder = leuchtet wenn aktiver SP = r5P	Zielwert des Remote-Sollwerts Nur Lesen
LSP, rSP oder d . G i	SPS	RSP verfügbar, digitaler Eingang ist nicht d ·5 l und SSEn ist im Einstellungsmodus aktiviert	Wählt aktiven lokalen/Remote- Sollwert aus LSP = Lokaler SP, rSP = Remote SP d i = Auswahl über digitaler Eingang (falls konfiguriert). Anmerkung: Auswahl von LSP oder rSP überschreibt den digitaler. Eingang, Anzeige des Aktiven SP ändert sich zu = Eintellbar außer in Strategie 6
Tatsächlicher Sollwert	SPrP	rP ist nicht leer	Tatsächlicher (hochlaufender) Werdes des ausgewählten Sollwerts. Nur Leser
Rampen- steigung	сP	5Pr im Einstellungsmodus aktiviert	Hochlaufwert des SP, in Einheiter pro Stunde Einstellbar außer in Strategie 6
Aktiver Alarmstatus	ALSE	Wenn mindestens ein Alarm aktiv ist. ALM-Anzeige blinkt ebenfalls	Alarm 2 aktiv L2 I — Alarm 1 aktiv Schleifenalarm aktiv

Manuelle Ventil Regelung

Wenn **PoEn** im Set Up Modus auf **EnRb** eingestellt ist , kann der manuelle Modus durch Drücken von im Bedienermodus aktiviert / deaktiviert werden. Die Umstellung ist auch über serielle Schnittstelle oder über einen Digitaleingang möglich wenn d i oder d i 2 auf d i R5 im Konfigurationsmodus eingestellt

Wenn sich der Regler im Manuellen Modus befindet blinkt die LED und das untere Display zeigt: [77]. Fals die Anzeige der Ventilposition konfiguriert ist zeigt das untere Display **P**xxx anstatt **P7Rn**, wobei xxx die Ventilposition ist welche durch den externen Eingang erfasst wurde. **P0** zeigt an das das Ventil komplett geschlossen ist, **P IOO** zeigt an das das Ventil komplett geöffnet ist.

Durch Drücken von △ kann nun das Ventil geöffnet und durch Drücken von ▽ geschlossen werden. Halten Sie die Taste so lange gedrückt bis die gewünschte Ventiloosition erreicht wurde

9. SERIELLE KOMMUNIKATION

Details s. Bedienungsanleitung (über den Händler beziehbar).

10. TECHNISCHE DATEN

UNIVERSALEINGANG

±0,1% des Endwerts ±1 LSD (±1 °C für Thermoelement-Thermoelement-

Kalibrierung: Vergleichsstellenkompensation BS4937, NBS125 und IEC584.

Pt100-Kalibrierung: ±0,1% des Endwerts ±1 LSD. BS1904 und DIN43760 (0,00385 $\Omega/\Omega/C$).

DC-Kalibrierung: ±0,1% des Endwerts ±1 LSD.

Messrate: 4 Messungen pro Sekunde. Impedanz:

>10 M Ω , außer mA DC (5 Ω) und V (47 k Ω). Sensorbruch-

Nur Thermoelement-, RTD-, 4 bis 20 mA-, 2 bis 10 V- und 1 bis 5 V-Bereiche. Das Ventil fährt komplett zu. Erkennung:

Isolieruna: Von allen Ausgängen galvanisch getrennt (außer SSR-Treiber).

Universaleingang darf nicht an Kreise angeschlossen werden, die dem Bediener zugänglich sind, wenn Relaisausgänge gefährliche Spannungen führen können. In diesem Fall wäre eine zusätzliche

Isolierung oder Erdung des Eingangs erforderlich

ZUSÄTZLICHER EINGANG

Genauigkeit: ±0,25% des Eingangsbereichs ±1 LSD.

Messrate: 4 Messungen pro Sekunde.

Nur Bereiche 4 bis 20 mA, 2 bis 10V und 1 bis 5V. Messausgänge Sensorbruch-

schalten ab. wenn RSP der aktive SP ist. Erkennung:

Isolierung: Steckplatz A - Grundisolierung, Steckplatz B - verstärkte Sicherheitsisolierung von anderen Ein- und Ausgängen

DIGITALE EINGÄNGE

Potentialfrei (oder Offen (2 bis 24V DC) = SP1, lokaler SP oder automatischer Modus

Geschlossen (<0,8 V DC) = SP2, Remote-SP oder manueller

Verstärkte Isolierung gegen Eingänge und andere Ausgänge. Isolierung

AUSGÄNGE

Relais

Potentialfreier Wechsler (SPDT): 2A bei 120VAC max. (240V für Kontakttyp und

Alarme oder indirektes Schalten der Ventile). Schaltleistung: >500,000 Schaltspiele bei Nennschaltleistung. Lebensdauer:

Isolierung: Basisisolierung gegen Universaleingang und SSR-Ausgänge.

Doppeltes Relais

Kontakttyp und 2 x Schließer mit gemeinsamer Wurzel; 2A bei 120VAC max. (240V

Schaltleistung: für Alarme oder indirektes Schalten der Ventile)

>200.000 Schaltspiele bei Nennschaltleistung. Lebensdauer: Verstärkte Sicherheitsisolierung gegen Universaleingang und SSR-Isolieruna:

SSR-Treiber

Treiberkapazität: SSR Triebsspannung >10V in min. 500Ω

Isolierung: Nicht isoliert gegen Universaleingang oder anderen SSR-

Treiberausgängen

Triac Betriebsspannung: 20 bis 140Vrms (280V max. für Alarme oder indirektes Schalten der

Ventile) @ 47 bis 63Hz.

0,01 bis 1A (Kompletter Zyklus rms bei 25 °C),

über 40 ℃ linear fallend auf 0,5 A bei 80 ℃

Isolierung: Verstärkte Isolierung gegen Eingänge und andere Ausgänge.

Linearer DC

Schaltleistung

Auflösung: 8 Bit in 250 ms (typisch: 10 Bit in 1 sek, >10 bits in > 1 sek).

Isolierung

Verstärkte Isolierung gegen Eingänge und andere Ausgänge. Transmitterspeisung

Spannung: 19 bis 28 V DC (24 V nominal) an 910Ω Mindest-Bürdewiderstand.

Verstärkte Isolierung gegen Eingänge und andere Ausgänge. Isolieruna

SERIELLE KOMMUNIKATION

Art und Rate: RS485, bei 1200, 2400, 4800, 9600 oder 19200 bps. Protokoll: Modbus

Isolierung: Verstärkte Isolierung gegen alle Eingänge und Ausgänge.

BETRIERSREDINGLINGEN (FÜR EINSATZ IN GESCHI OSSENEN RÄLIMEN)

Umgebungstemperatu 0 °C bis 55 °C (Betrieb), −20 °C bis 80 °C (Lagerung)

Relative Feuchte: 20% bis 95%, nicht kondensierend. Betriebsspannung und 100 bis 240 V AC +10% 50/60 Hz 7.5 VA

Leistungsaufnahme: (für netzbetriebene Modelle) ode

20 bis 48 V AC 50/60 Hz 7,5 VA oder 22 bis 65 V DC 5 W

(für Niederspannungsmodelle

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN Standards: CE. UL. ULC.

Entspricht EN61326 (Empfindlichkeit und Abstrahlung). EMV:

Entspricht EN61010-1 und UL3121. Sicherheit:

Verunreinigungsgrad 2, Installationskategorie II.

Frontseitige Schutzart: IP66 (hinter der Schalttafel: IP20).

MECHANISCHE KENNWERTE

 $^{1}/_{16}$ DIN = 48 x 48 mm, $^{1}/_{8}$ DIN= 96 x 48 mm, Abmessungen der

 $\frac{16}{4}$ DIN = 96 x 96 mm. Frontplatte:

Tiefe hinter der $^{1}/_{16}$ DIN = 110 mm, , $^{1}/_{8}$ und $^{1}/_{4}$ DIN = 100 mm.

Schalttafel: Gewicht: 0.21kg maximal